



St. Augustine CATHOLIC CHURCH

Our heart is restless until it rests in you Lord.



SABADO 5 de Agosto

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO 6 de Agosto

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 5:00 pm

Santa Elizabeth Ann Seton

Jueves 3 de Agosto

Misa Español @ 7 pm

DOMINGO 6 de Agosto

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm

Intenciones

Sábado 29 de Julio

† Florence Bailey

Domingo 30 de Julio (San Agustín)

Para la curación de las víctimas de abusos

Domingo 30 de Julio (St. Elizabeth)

Feligreses

Domingo 30 de Julio (San Agustín)

5pm Misa Español

Arely Reyes

Decimoseptimo Domingo En el Tiempo Ordinario

30 de Julio de 2023

Lecturas Litúrgicas de Domingo

Libro De Bilingüe : Pagina 353

Primera Lectura – 1 Reyes 3, 5. 7-12

Salmo – 118, 57 y 72. 76-77. 127-128. 129-130

Segunda Lectura – Romanos 8, 28-30

Evangelio – Mateo 13, 44-52

Libro Azul de Ingles: Pagina 222

Misa Semanal Lecturas

Mar @ 6pm: Ex 33, 7-11. 34, 5-9. 28 | Mt 13, 36-43

Mié @ 9am: Ex 34, 29-35 | Mt 13, 44-46

Jue @ 9 am: : Ex 40, 16-21. 34-38 | Mt 13, 47-53

Vie @ 12pm: Lv 23, 1. 4-11. 15-16. 27. 34-37 Mt 13, 54-58

Transfiguración del Señor Lecturas

Dt 7, 9-10. 13-14 | 2 Pe 1, 16-19 | Mt 17, 1-9

Ofrendas De La Semana Anterior

	2023	2022
San Agustin	\$3,923	\$3,277
Saint Elizabeth	\$937	\$750

Sacramento de la Reconciliación

Viernes — 11:00am-11:45am | 12:30-1pm

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo-11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

Horario de Oficina

Lunes-Viernes

9:00 am - 3:00 pm

Conéctate con nosotros en línea!
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>
<https://www.facebook.com/>



Parochial Administrator:
 Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons

Rev. Mr. John Blaha
 Rev. Mr. David Wendel
 Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión
 St. Elizabeth Ann Seton
 1500 11th Ave NW
 Cairo GA 39828

211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • staugustinethomasville@gmail.com

Decimoséptimo Domingo en el Tiempo Ordinario

El Evangelio de hoy concluye tres semanas de lecturas del Capítulo 13 del Evangelio de Mateo. A lo largo de estas tres semanas hemos escuchado a Jesús enseñando a multitudes sobre el reino de los cielos, y hemos escuchado a Jesús interpretar algunas de sus enseñanzas para los discípulos. En el Evangelio de esta semana, Jesús ofrece otras tres breves parábolas.

Las dos primeras parábolas describen el gran valor del reino de los cielos. En la primera parábola, Jesús dice que el reino de los cielos es como un tesoro escondido que vale la pena poseer aunque signifique renunciar a todo lo demás. En la segunda parábola, Jesús propone que el reino de los cielos es como una perla de gran valor por la cual se venderá todo lo demás para poseer. Estas parábolas nos enseñan que debemos poner todo lo que valoramos al servicio de la búsqueda del Reino de Dios.

La tercera parábola que propone Jesús en el Evangelio de hoy es diferente de las dos primeras, pero recuerda a la parábola del sembrador escuchada en el Evangelio de la semana pasada. El reino de los cielos se compara con pescar con una red ancha. Una vez recogidos los peces, se guardan los buenos y se tiran los malos; así también, en el juicio final, los malvados y los justos serán separados.

El evangelio de hoy concluye con una curiosa afirmación sobre el escriba que entiende el reino de los cielos. Aquí se ofrece una metáfora: este escriba es como el cabeza de familia que “saca de su almacén lo nuevo y lo viejo”. Los escribas a los que se hace referencia aquí son expertos en la ley mosaica. Es posible que Jesús esté instruyendo aquí a la comunidad cristiana primitiva sobre cómo proceder en la interpretación de la ley judía con respecto a la “nueva” enseñanza de Jesús. La enseñanza de Jesús sobre el reino de los cielos no reemplaza la tradición judía; lo interpreta bajo una luz diferente

loyalpress.com



Primer Viernes de Adoración

4 de Agosto : 9~6pm

Eucaristía Adoración y Bendición



**FAMILY
FAITH
FORMATION**

Las inscripciones para el Programa de Formación en la Católica para Familias (Clases de Doctrina) se han

de llevar a cabo los domingos 6 y 13 de Agosto después de la Misa de las 9:00 am en la parroquia de San Agustín en Thomasville; y los domingos 6 y 13 de Agosto después de la Misa de las 11:30 am, y antes de la Misa Hispana de la 2:00 pm en San Elizabeth Ann Seton en Cairo.

Por favor, traiga copia del certificado de bautismo de su niño(a) o copia del certificado de nacimiento si no está bautizado(a).

Para más información comuníquese con Oficina de Formación de Fe Familiar en Andrea (229 379 6495) o Miguel (352 553 7811)



"Clase de Bautismo:

Habrará una clase de Bautismo para padres y padrinos que necesitan bautizar a sus hijos(as). Esta clase se conducirá en la Iglesia de San Elizabeth Ann Seton el sábado 12 de Agosto comenzando a las 9:00 am y terminando a las 12:00 pm. La clase será en español. Por favor traigan una copia del acta de nacimiento de sus hijos(as)."



Por favor no entre a la iglesia con comida o bebida .





PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones.

Mack Barrentine,
Tom Ceccacci
Alicia Gorosin
†Bill Klug
Linda Nuijten
†Chloe Baso
Phyllis Creager
Karon Hales
†Paul Puskar
Mia Taylor

†Jerry Funk
Jamie Hurst
Jim Watts
†Rita Ragan
†Dolores Williams,
Cayman Diaz
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin
†Lisa Fuks

Carina Juarez
Todd Taylor
†Jim Fayette
Amanda Caldwell
Bob Dupuy
†JoAnn Humphries
Den Mirabzadeh
Marilyn Funk
†Katherine Chamberlin
†Tom Alexander

Louis Catlin
Amanda Caldwell
Chris Caldwell
Marianne Ellis
Mary Wise
Beverly Boyle
†Bradley Gaupp
†Michael Kress
†Sergio Cabilao
†Jesse Daniel Elias



Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



Inducción de oficiales de Caballeros de Colón
5 de agosto después de la Misa de las 5pm en el Salón Social.



Fondo de Construcción

En oración, considere dar al fondo de construcción mientras el fondo continúa disfrutando de la exención de impuestos de la Diócesis. Por favor indicar el fondo de construcción cuando hace una donación .

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00
Su contribución al fondo de construcción: \$91,239
Gracias por tu generosidad.

Próxima reunión mensual: 7 de agosto a las 7:00 p. m. Todos los hombres interesados están invitados.



La sala de adoración está abierta ahora para cualquier feligrés que quiera dedicar un tiempo para visitar. Cristo te está esperando para pasar un tiempo con Él y calmar tu miedo. Ven y comparte tu alegría y descansa tu alma en la oración contestada.



Celebración Parroquial de la Fiesta de San Agustín
22-28 de agosto



Primera Comunión

Domingo 27 de Agosto en la Misa de 9 am



Gracias a todos los que han contribuido a la Campaña Católica Anual. **Felicitaciones a la Parroquia de St. Augustine.** El objetivo de la parroquia es de **\$23,244.** A partir del 20 de julio nuestro total donado es de **\$27,844.98.** **Felicitaciones a la Parroquia de St. Elizabeth Ann Seton** — La meta de **\$4,534** fue sobre pasada con una cifra de **\$5,385.**



DIRECTORIO DE PERSONAL

Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)
352.553.7811

Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

Knights

Wes Sowell 200.7818

Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez
352.553.7811

Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonio)

Eva Y Eduardo Rodríguez
229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.

©2022 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA

Lecturas De Julio

FECHA	LECTORES	SALMO
SAB 7/2	Gerardo Chari	Coro
DOM 7/9	Jorge Jonathan	Coro
DOM 7/16	Sol Chari	Coro
DOM 7/23	Jonathan Gerardo	Coro
DOM 7/30	Gerardo Jorge	Coro

Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llama a la oficina parroquial.

Homilías del padre
ya están disponibles en
podcasts!
<https://anchor.fm/frgodfred>



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con Wes Sowell, GK @200.7818 o visitar



[Formed.org/signup](https://formed.org/signup)

Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envíe información antes del Martes a

stagustinthomasville@gmail.com



Carolyn Ronayne
Realtor®

Cell: 609-980-8834
Office: 229-226-3911
ronaynecarolyn01@gmail.com
www.keysouth.com

